

L'IEI celebra la Diada amb 'Scrap Drac' una innovadora instal·lació

L'Institut d'Estudis Ilerdencs ha instal·lat un espectacular muntatge al seu pati per celebrar la Diada de Sant Jordi, *Scrap Drac*. Es tracta d'una instal·lació amb tres cotxes de ferralla, sobre els quals hi ha el drac, una iguana en aquest cas i unes lletres de neó recorden que, almenys aquest cop, el drac és el bo de la història, a més d'una banda sonora de música electrònica. La vicepresidenta de l'IEI, Estefania Rufach, va dir que "la Diada de Sant Jordi ens ha de permetre no quedar-nos en el tòpic, sinó que podem utilitzar-la com a motor per a la reflexió de la societat que ens envolta".



FOTO: Tony Alcántara / El muntatge, format per tres cotxes, una iguana i un cartell de neó, s'acompanya d'una banda sonora de música electrònica

El Sant Jordi ja està en marxa a Lleida

A només dos dies de l'esperada Diada de Sant Jordi, després d'un 2020 en què no es va poder celebrar, l'activitat literària, amb nombroses presentacions de llibres, va ser intensa a la demarcació.

Lleida
REDACCIÓ

Entre altres, l'escriptora lleidatana Ramona Solé, va visitar la Biblioteca de les Borges Blanques, on va fer una xerrada sobre novel·la negra i també va presentar el seu darrer llibre, *Bisturí* (Llibres del Delicte). Per la seva banda, el lleidatà Ferran Dalmau va presentar a la sala Alfred Perenya de Lleida *Joan Culleré (1916-1995). La llibertat per maleta* (Pagès editors), "un recorregut vital i polític d'un "homenot" que va viure i prendre part en els esdeveniments més transcendents que van canviar aquest racó de món el passat segle XX", explicava l'autor. Per la seva banda, Joan Pifarré, mestre d'educació especial, va presentar el llibre *Secrets de l'Horta*, on narra una sèrie de fets històrics, anècdotes i curiositats de l'horta lleidatana. **D'altra banda, el Consell Comarcal del Pallars Jussà va publicar *El cementiri de Tremp durant la Guerra Civil. El trasllat de les restes del Cementiri militar al Valle de los Caídos*, de la historiadora Noemí Riudor, guanyador de la beca de recerca Mossèn Jesús Castells i Serra.**



FOTO: Aj. Borges / Ramona Solé a la biblioteca de les Borges Blanques



FOTO: L.M. / Ferran Dalmau ha dedicat un llibre a Joan Culleré

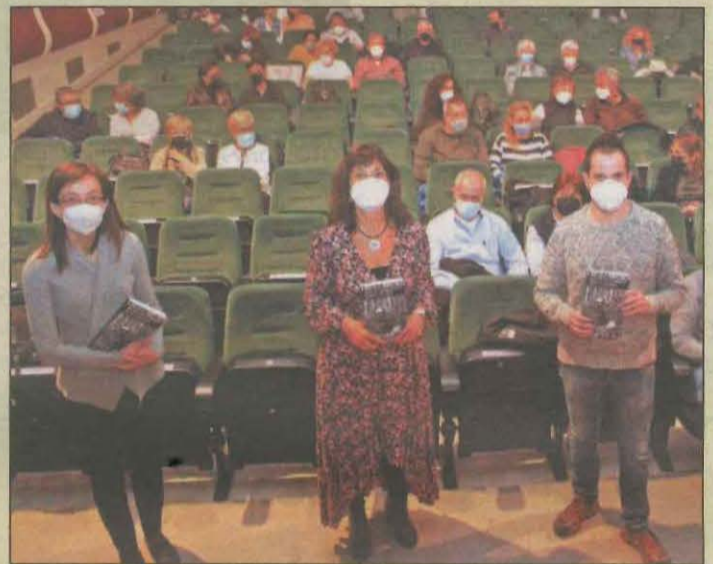


FOTO: Aj. Tàrraga / Pedrolo va traduir poetes contemporanis

'Torno on vaig néixer', un recull inèdit de traduccions de Manuel de Pedrolo

El Teatre Ateneu de Tàrraga va acollir ahir la presentació del llibre *Torno on vaig néixer*, publicat per Pagès Editors, un recull de traduccions inèdites de l'escriptor lleidatà Manuel de Pedrolo realitzades sobre poemes d'autors de primera línia de les literatures anglesa, francesa, italiana i nord-americana. Les traduccions es van trobar de forma casual l'any 2014 a la casa de Pedrolo al carrer Ma-

jor de Tàrraga. En concret, van sortir a la llum 146 originals mecanografiats i/o manuscrits de versos d'autors contemporanis com T.S. Eliot, Paul Valéry, F.T. Marinetti o Dylan Thomas. L'alcalde de Tàrraga, Alba Pijuan va explicar en l'acte que el títol del llibre, extret d'un dels versos traduïts, fa referència al fet que Pedrolo va iniciar i va culminar la seva carrera literària conreant poesia.